

LIBANON

Maßnahmen zum Schutz vor der Einschleppung und Ausbreitung von *Xylella fastidiosa*. Beschluss 573 vom 20.12.2022

(مركز المعلوماتية القانونية تدابير منع دخول وانتشار *XYLELLA FASTIDIOSA*)

تعريف النص: قرار رقم 573 تاريخ : 2022/12/20

Quelle: <http://www.legallaw.ul.edu.lb/Law.aspx?lawId=310778>, aufgerufen am 23.10.2023; Amtsblatt Nr. 1 vom 05.02.2023, S. 58

(Auszugsweise Übersetzung aus dem Arabischen, Julius Kühn-Institut, Bundesforschungsinstitut für Kulturpflanzen, Institut für nationale und internationale Angelegenheiten der Pflanzengesundheit, Bundesministerium für Ernährung und Landwirtschaft; 24.10.2023)

Übersetzung und Wiedergabe erfolgen ohne Gewähr.

Maßnahmen zur Verhinderung der Einschleppung und Ausbreitung von *Xylella fastidiosa*

Beschluss Nr. 573 vom 20.12.2022

Amtsblatt Nr. 1, Veröffentlichungsdatum: 05.01.2023, Seite: 58

...

Der Minister für Landwirtschaft,

...

gestützt auf die Durchführungsverordnung (EU) 2020/1201 der Kommission vom 14. August 2020 über Maßnahmen zum Schutz gegen die Einschleppung und Ausbreitung von *Xylella fastidiosa* (Wells et al.)

...

beschließt folgendes:

Artikel 1

Die Vorschriften dieses Beschlusses gelten für Pflanzen zum Anpflanzen, mit Ausnahme von Saatgut, aller im Anhang 1 genannten Arten, der diesem Beschluss beigefügt und integraler Bestandteil desselben ist.

Artikel 2

Die im Artikel 1 genannten Pflanzen dürfen eingeführt werden, sofern die folgenden pflanzengesundheitlichen Anforderungen erfüllt sind:

1. Den Pflanzen ist ein Pflanzengesundheitszeugnis beigefügt, das die Erklärung enthält, dass sie:

* in einem Land erzeugt wurden, das frei von dem Schadorganismus *Xylella fastidiosa* ist.

oder

* in einem Gebiet erzeugt wurden, das frei von dem Bakterium *Xylella fastidiosa* gemäß den Standards der Internationalen Pflanzenschutzorganisation ist.

oder

* auf einer Produktionsfläche erzeugt wurden, die durch die Pflanzenschutzorganisation des Erzeugungslandes einer Inspektion unterzogen wird und frei von dem Bakterium *Xylella fastidiosa* gemäß den Standards der Internationalen Pflanzenschutzorganisation ist.

2. Die Pflanzen werden an den Einlassstellen einer Warenkontrolle unterzogen.

Artikel 3

Der Beschluss 429/1 vom 11.07.2019 (zur Änderung des Beschlusses 1068/1 vom 11.11.2015 zum Schutz vor der Einschleppung des Bakteriums *Xylella fastidiosa* durch eingeführtes Pflanzgut) wird aufgehoben.

Artikel 4

Dieser Beschluss wird im Amtsblatt veröffentlicht und tritt am Tag seiner Veröffentlichung unmittelbar in Kraft. Davon ausgenommen sind Sendungen, die vor dem Veröffentlichungsdatum versendet wurden. Als Nachweis gilt das Datum des Frachtbriefes.

Beirut, den 20.12.2022

Der Minister für Landwirtschaft

Dr. Hussein Hajj Hassan

ملحق رقم 1

قائمة النباتات المعروفة بأنها قابلة للإصابة بنوع فرعي واحد أو أكثر من *Xylella fastidiosa*

Acacia	Euryops pectinatus (L.) Cass.	Perovskia abrotanoides
Acer	Fagus crenata Blume	Persea americana Mill.
Adenocarpus lainzii	Fallopia japonica (Houtt.) Ronse Decr.	Phagnalon saxatile (L.) Cass.
Albizia julibrissin Durazz.	Fatsia japonica (Thunb.) Decne. & Planch.	Phillyrea angustifolia L.
Alnus rhombifolia Nutt.	Ficus carica L.	Phillyrea latifolia L.
Amaranthus retroflexus L.	Fortunella	Phlomis fruticosa L.
Ambrosia	Frangula alnus Mill.	Phoenix
Ampelopsis arborea (L.) Koehne	Fraxinus	Pinus taeda L.
Ampelopsis brevipedunculata (Maxim.) Trautv.	Genista	Pistacia vera L.
Ampelopsis cordata Michx.	Ginkgo biloba L.	Plantago lanceolata L.
Anthyllis hermanniae L.	Gleditsia triacanthos L.	Platanus
Artemisia	Grevillea juniperina Br.	Pluchea odorata (L.) Cass.
Asparagus acutifolius L.	Hebe	Polygala grandiflora
Athyrium filix-femina	Helianthus	Polygala myrtifolia L.
Baccharis	Helichrysum	Prunus
Brassica	Heliotropium europaeum L.	Psidium
Calicotome spinosa (L.) Link	Hemerocallis	Pteridium aquilinum
Calicotome villosa (Poirot) Link	Hevea brasiliensis (Willd. ex A.Juss.) Müll.Arg.	Pyrus
Callicarpa americana L.	Hibiscus	Quercus
Callistemon citrinus (Curtis) Skeels	Humulus scandens (Lour.) Merr.	Ratibida columnifera (Nutt.) Wooton & Standl.
Calluna vulgaris (L.) Hull	Ilex aquifolium L.	Rhamnus
Carya	Ilex vomitoria Sol. ex Aiton	Rhus
Catharanthus roseus	Iva annua L.	Robinia pseudoacacia L.
Celtis occidentalis L.	Jacaranda mimosifolia D. Don	Rosa
Cercis canadensis L.	Juglans	Rubus
Cercis occidentalis Torr.	Juniperus ashei J. Buchholz	Ruta chalepensis
Cercis siliquastrum L.	Koeleruteria bipinnata Franch.	Salvia mellifera Greene
Chamaecrista fasciculata (Michx.) Greene	Lagerstroemia	Salvia officinalis
Chenopodium album L.	Laurus nobilis L.	Salvia rosmarinus
Chionanthus	Lavandula	Sambucus
Chitalpa tashkentensis T. S. Elias & Wisura	Lavatera cretica	Santolina chamaecyparissus L.
Cistus	Liquidambar styraciflua L.	Santolina magonica
Citrus	Lonicera implexa	Sapindus saponaria L.
Clematis cirrhosa L.	Lonicera japonica Thunb.	Sassafras
Coelorachis cylindrica (Michx.) Nash Coffea	Lupinus aridorum	Setaria magna Griseb.
Conium maculatum L.	Lupinus villosus	Solidago fistulosa Mill.
Convolvulus cneorum L.	Magnolia grandiflora L.	Solidago virgaurea L.
Coprosma repens A.Rich.	Mallotus paniculatus (Lam.) Müll.Arg.	Sorghum halepense (L.) Pers.
Coronilla	Medicago arborea L.	Spartium
Cyperus eragrostis Lam.	Medicago sativa L.	Stewartia pseudocamellia
Cytisus	Metrosideros	Strelitzia reginae Aiton
Digitaria	Mimosa	Streptocarpus
Diospyros kaki L.f.	Modiola caroliniana (L.) G. Don	Symphyotrichum divaricatum (Nutt.) G.L.Nesom
Diplocyclos palmatus (L.) C.Jeffrey	Morus	Teucrium capitatum L.
Dodonaea viscosa (L.) Jacq.	Myoporum insulare R. Br.	Trifolium repens L.
Echium plantagineum	Myrtus communis L.	Ulex
Elaeagnus angustifolia L.	Nandina domestica Murray	Ulmus
Encelia farinosa A. Gray ex Torr.	Neptunia lutea (Leavenw.) Benth.	Vaccinium
Eremophila maculata (Ker Gawler) F. von Müller.	Nerium oleander L.	Vinca
Erigeron	Olea	Vitis
Erodium moschatum (L.) L'Hérit.	Osteospermum ecklonis DC.	Westringia fruticosa (Willd.) Druce
Erysimum hybrids	Osteospermum fruticosum (L.) Norl.	Westringia glabra R.Br.
Euphorbia chamaesyce L.	Parthenocissus quinquefolia (L.) Planch.	Xanthium strumarium L.
Euphorbia terracina L.	Paspalum dilatatum Poir.	
Euryops chrysanthemoides (DC.) B.Nord	Pelargonium	

Xylella fastidiosa fastidiosa قائمة النباتات القابلة للإصابة بنوع محدد

Acer	Magnolia grandiflora L.	Rubus ursinus Cham. & Schldl.
Ambrosia artemisiifolia L.	Medicago sativa L.	Ruta chalepensis
Calicotome spinosa (L.) Link	Metrosideros	Salvia rosmarinus
Cercis occidentalis Torr.	Morus	Sambucus
Cistus monspeliensis L.	Nerium oleander L.	Spartium junceum L.
Citrus sinensis (L.) Osbeck	Pluchea odorata (L.) Cass.	Streptocarpus
Coffea	Polygala myrtifolia L.	Teucrium capitatum L.
Erysimum	Prunus	Ulmus americana L.
Genista lucida L.	Psidium	Vaccinium corymbosum
Juglans regia L.	Rhamnus alaternus L.	Vinca
Lupinus aridorum	Rubus rigidus Sm.	

قائمة النباتات القابلة للإصابة بنوع *Xylella fastidiosa multiplex*

Acacia	Euryops chrysanthemoides (DC.) B.Nord.	Phagnalon saxatile (L.) Cass.
Acer griseum (Franch.) Pax	Euryops pectinatus (L.) Cass.	Phillyrea angustifolia L.
Acer pseudoplatanus L.	Fallopia japonica (Houtt.) Ronse Decr.	Phillyrea latifolia
Acer rubrum L.	Ficus carica L.	Phlomis fruticosa L.
Adenocarpus lainzii	Frangula alnus Mill.	Pistacia vera L.
Alnus rhombifolia Nutt.	Fraxinus	Plantago lanceolata L.
Ambrosia	Genista	Platanus
Ampelopsis cordata Michx.	Ginkgo biloba L.	Polygala grandiflora
Anthyllis hermanniae L.	Gleditsia triacanthos L.	Polygala myrtifolia L.
Artemisia	Grevillea juniperina Br.	Prunus
Asparagus acutifolius L.	Hebe	Pteridium aquilinum
Athyrium filix-femina	Helianthus	Quercus
Baccharis halimifolia L.	Helichrysum	Ratibida columnifera (Nutt.) Wooton & Standl.
Calicotome spinosa (L.) Link	Hibiscus syriacus	Rhamnus
Calicotome villosa (Poir.) Link	Ilex aquifolium L.	Robinia pseudoacacia L.
Callistemon citrinus (Curtis) Skeels	Iva annua L.	Rosa
Calluna vulgaris (L.) Hull	Koeleruteria bipinnata Franch.	Rubus
Carya	Lagerstroemia	Salvia mellifera Greene
Celtis occidentalis L.	Laurus nobilis L.	Salvia officinalis
Cercis canadensis L.	Lavandula	Salvia rosmarinus
Cercis occidentalis Torr.	Lavatera cretica	Sambucus
Cercis siliquastrum L.	Liquidambar styraciflua L.	Santolina chamaecyparissus L.
Chionanthus	Lonicera	Santolina magonica
Cistus	Lupinus aridorum	Sapindus saponaria L.
Clematis cirrhosa L.	Lupinus villosus Willd.	Solidago virgaurea L.
Convolvulus cneorum L.	Magnolia grandiflora L.	Spartium
Coprosma repens A. Rich.	Medicago arborea L.	Strelitzia reginae Aiton
Coronilla	Medicago sativa L.	Ulex
Cytisus	Metrosideros	Ulmus
Dodonaea viscosa (L.) Jacq.	Myrtus communis L.	Vaccinium
Echium plantagineum	Nerium oleander	Vinca
Elaeagnus angustifolia L.	Olea	Westringia fruticosa Guerin.
Encelia farinosa Gray ex Torr.	Osteospermum ecklonis (DC.) Norl.	Xanthium strumarium L.
Erigeron	Pelargonium	
Erodium moschatum	Perovskia abrotanoides	

قائمة النباتات القابلة للإصابة بنوع *Xylella fastidiosa* pauca

Acacia	Euphorbia terracina L.	Phillyrea latifolia L.
Amaranthus retroflexus L.	Grevillea juniperina Br.	Pistacia vera
Asparagus acutifolius L.	Hebe	Polygala myrtifolia L.
Catharanthus roseus (L.) G. Don	Heliotropium europaeum L.	Prunus
Chenopodium album L.	Hibiscus	Rhamnus alaternus L.
Cistus albidus L.	Laurus nobilis L.	Salvia rosmarinus
Cistus creticus L.	Lavandula	Spartium junceum L.
Citrus	Myoporum insulare Br.	Ulex parviflorus
Coffea	Myrtus communis L.	Vinca minor L.
Dodonaea viscosa (L.) Jacq.	Nerium oleander L.	Westringia fruticosa (Willd.) Druce
Eremophila maculata (Ker Gawler) F. von Müller.	Olea europaea L.	Westringia glabra Br.
Erigeron	Osteospermum fruticosum (L.) Norl.	
Euphorbia chamaesyce L.	Pelargonium	